

# **User Manual**

# SKF

# **Stainless Steel Keyboard**





Scan the QR code or enter following URL to get the latest version:  $\begin{tabular}{ll} https://docs.mobatime.cloud/SKF \end{tabular}$ 

### **Important Notes**

- Please read and follow the safety information in this document before operating the product. We cannot guarantee that no
  accidents or damage will occur to improper use of this product. Please use this product with care and operate at your own risk.
- 2. We are not liable for any direct or indirect damage caused by the use of this document or the said product.
- 3. This product must be connected and installed by qualified electrician who is familiar with the relevant regulations (e.g. VDE).
- 4. The information in this document is subject to change without notice. The latest version of this document is available for download at https://docs.mobatime.cloud/SKF.
- 5. This User Manual has been composed with the utmost care to explain all the details to ensure a safe and stable operation of this product. Nevertheless, if question arise or error appear, feel free to contact support.
- 6. **Two Years Limited Product Waranty.** ELEKON, s.r.o. warrant MOBATIME branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with the MOBATIME's guidelines for period of TWO YEARS from the date of original retail purchase by the end-user pruchaser.
- 7. No part of this document or the said product may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaption without permission from ELEKON, s.r.o., Brněnská 364/17, Vyškov 682 01 / CZECH REPUBLIC.
- 8. Copyright © 2025 ELEKON, s.r.o., Brněnská 364/17, Vyškov 682 01 / CZECH REPUBLIC. All rights reserved.

# **Table of Contents**

1. Sa	afety	5
1.1.	Instructions and Symbols	5
1.2.	General	5
1.3.	Installation	6
1.4.	Operation	6
1.5.	Maintenance and Cleaning	7
1.6.	Disposing	7
1.7.	Warranty	7
2. In	troduction	8
3. Te	echnical Data	9
3.1.	Basic Data	9
3.2.	Diagram	9
4. C	onnection to Digital Clock	10
4.1.	Standard Connectors	10
4.2.	ECO-DC Connectors	10
4.3.	Screw Connectors (ECO-M-DC)	10
4.4.	Screw Connectors (Outdoor Models)	11
5. <b>D</b> i	igital Clock Settings	12

# 1 Safety



Read the safety instructions carefully and follow all the instructions. This ensures safe and reliable operation of this device.

#### 1.1. Instructions and Symbols

Symbols used throughout this document and their meaning are as follows:



A note or important information.



Answer to a possible question. Contact information.



Keep away from children and people with limited physical, sensory, or mental capacities.



Action needs to be taken.



Connect device to earth ground.



More information included in the manual.



Disconnect mains power before doing anything.



An example or a hint.



Additional references or information.



Attention of electrical shocks.



Surface may be hot.



Item is flammable.



A warning, be cautious.



Recyclable materials.



Do not put in trash.

#### 1.2. General



For safety and licensing reasons, unauthorized modifications and/or changes to the product is prohibited. Maintenance, adjustments or repairs may only be carried out by the factory (copyright holder).



This product is not a toy; it does not belong in the hands of children. Mount or place the product so that it cannot be reached by children. Children may try to insert objects into the product. The product will not only be damaged, but there is also a risk of injury, as well as danger to life through electric shock.

BE-801429.1-SKF | 2025 5



Never open the housing of this product, for it poses mortal danger from electric shock or may even cause a fire.

Keep packaging such as plastic films away from children. There is the risk of suffocation of misused.



Use caution with the product, knocks, blows, or even falls from a low height can damage it.



In industrial facilities, the accident prevention regulations of the trade associations for electrical systems and equipment must be observed.

Do not use the product if it is damaged. It can be assumed that safe operation is no longer possible, if:

- · The product has visible damage.
- The product is not working properly (thick smoke or a burning smell, audible crackling noise, discoloration of the product or surrounding areas).
- · The product was stored under adverse conditions.
- · Tough conditions during transport.



Improper handling of this product operated on the mains voltage can cause mortal danger from electric shock!



Interconnection or combining equipment bearing a CE label does not inevitably result in a system that conforms with the safety regulations. Integrators will have to reassess the new product's compliance according to the locally valid directives. See section Conformity for more information on certifications of this product.

#### 1.3. Installation

This product must be connected and installed by a qualified electrician who is familiar with the relevant regulations (e.g. VDE).



Never plug the product into voltage / power supply immediately after it has been moved from cold into warm environment (e.g. during / after transport / unboxing). The resultant condensed water may damage the product or may cause electric shock.



Allow the product reach the ambient temperature. Wait until the condensation has evaporated, this can take a few hours. Only then can the product be connected to the voltage / current supply and put into operation.



This product may have screw terminals with open electrical contacts. It is essential to ensure that the connection is made only when no voltage / current is applied. Secure the power supply to prevent accidental reconnection. Verify the absence of voltage using an appropriate meter.

### 1.4. Operation

Use the product in the specified environment. Use outside of the specifications can damage the product and/or stop any operation. The product may not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight or strong vibrations. Protect the product from moisture, dust and dirt.



Operation in environments with excessive dust, flammable gases, vapours or solvents is not permitted. It may cause explosion or fire.

- · Do not overload the product. Note the input / output voltage and currents as well as output powers indicated on the product.
- Depending on the input currents and input voltages, suitable connecting cables with appropriate cable diameter must be used. Only
  use the plugs and connectors supplied in the original packaging with the product.

### 1.5. Maintenance and Cleaning

- If the product and/or the connecting cable is damaged, do not touch it: there is mortal danger from electric shock! First, turn off the power supply to all poles of the product. Verify the absence of voltage using an appropriate meter.
- For the end consumer, the product is maintenance-free. Leavy any maintenance to an expert. Repairs may only be done by the factory itself (copyright holder).
- For external cleaning one can use a clean, soft, dry cloth. Dust can be easily removed with a clean, soft brush and a vacuum cleaner

### 1.6. Disposing



At the end of its lifecycle, do not dispose of this device in the regular household rubbish. Return it to the supplier who will dispose of it correctly.



The user is lawfully obligated to return unusable batteries. **Disposal of used batteries through household waste is prohibited!** Batteries which contain dangerous substances are labelled with a picture of crossed out trash bin. The symbol means that this product may not be disposed through household waste.

Unusable batteries can be returned free of charge at appropriate collection points of your waste disposal company or at shops that sell batteries. By doing so, you fulfil your legal responsibilities and help protect the environment.



This product was packed and stuffed with proper materials to protect it during transportation. Packaging materials can be recycled and should be disposed environmentally friendly.

### 1.7. Warranty

The device is intended for a normal operational environment according to the corresponding norm.

The following circumstances are excluded from the warranty:

- · Inappropriate handling or interventions.
- · Chemical influences.
- · Mechanical defects.
- · External environmental influences (natural catastrophes, etc.)



Repairs during and after warranty period are assured by the manufacturer.

BE-801429.1-SKF | 2025 7

# 2 Introduction

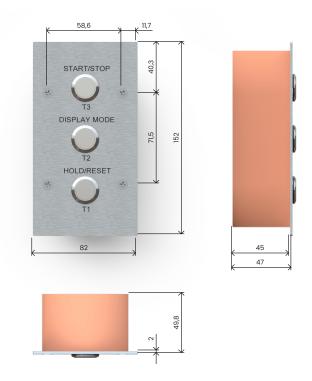
Ideal for seamless integration, the SKF variant offers a flush mounting design for a sleek and compact appereance.

# 3 Technical Data

### 3.1. Basic Data

Parameter	
Protection Degree	TBD
Dimensions W x H x D [mm]	82 x 152 x 49.8
Weight	0.31 kg

### 3.2. Diagram



# 4 Connection to digital clock

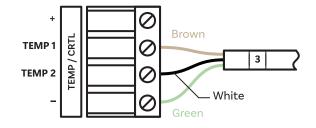
Stainless steel keyboards are connected to the **TEMP** connector, with the exception of the outdoor digital clock, where keyboards are connected to the standard **CTRL** connector.



Simultaneous use of temperature sensors and wired stopwatch control is not possible.

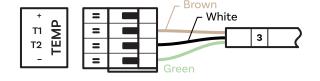
### 4.1. Standard Connectors

Wire Color	Connector
Brown	TEMP1
White	TEMP2
Green	-



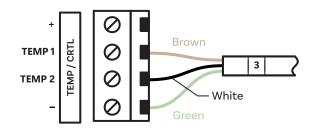
#### 4.2. ECO-DC Connectors

Wire Color	Connector
Brown	TEMP1
White	TEMP2
Green	-



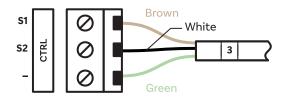
### 4.3. Screw Connectors (ECO-M-DC)

Wire Color	Connector
Brown	TEMP1
White	TEMP2
Green	-



## 4.4. Screw Connectors (Outdoor Models)

Wire Color	Connector
Brown	S1
White	S2
Green	-



# 5 Digital Clock Settings

- 1. Enter the digital clock main menu, navigate to the StoP submenu and proceed to enter.
- 2. Navigate to item h6 and set the value to 1.
- 3. Now you can control the stopwatch with your stainless steel keyboard.



Simultaneous use of temperature sensors and wired stopwatch control is not possible.



Headquarters/Production Sales Worldwide	Tel. +41 34 432 46 46   Fax +41 34 432 46 99 moserbaer@mobatime.com   www.mobatime.com
Sales Switzerland	MOBATIME AG   Stettbachstrasse 5   CH-8600 Dübendorf Tel. +41 44 802 75 75   Fax +41 44 802 75 65 info-d@mobatime.ch   www.mobatime.ch
	MOBATIME SA   En Budron H 20   CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. +41 21 654 33 50   Fax +41 21 654 33 69 info-f@mobatime.ch   www.mobatime.ch
Sales Germany/Austria	BÜRK MOBATIME GmbH Postfach 3760   D-78026 VS-Schwenningen Steinkirchring 46   D-78056 VS-Schwenningen Tel. +49 7720 / 85 35 - 0   Fax +49 7720 / 85 35 - 11 buerk@buerk-mobatime.de   www.buerk-mobatime.de